

A gróf megdermed, mitse lát;  
Kürtjébe fú, hangot nem ad;  
Kialt, nem hallja ön-szavát,  
Hiába csattog s pattogat;  
Lovát a sarkantyú se fogja,  
Előre, hátra, balra, jobbra.

Reá komor homály terül,  
Miként a sír, olyan komor;  
Távol tengerként zúg körül  
Vészes vihar s fejére forr;  
Földről szörnyű mennydörgések  
Közt hallatik ilyen ítélet:

• Pokol dühöngő fajzata,  
Ki Istent, embert, állatot  
Káromlasz! Az állat jaja  
Fejedre romlást hozni fog.  
Im' most törvény elé idézett,  
S a bosszúnak fáklói égnék.

• Fuss, szörnyeteg! Fuss, fuss tovább!  
Ördög és pokol üzzenek  
Örökkön és örökkön át!  
A fej'delmek hadd féljenek,  
Kik csak gonosz kedvüket élik,  
S az Istent, embert nem kímélik!

Vad-sárga villámlás remeg  
Az erdő néma lombjain,  
Szívét rettegés fogja meg,  
Lelkét süket, vad, tompa kín.  
Az arcza borzadálytul dermed,  
Hátul vihar-zúgás jelen meg.

Leng borzadály, zúg a vihar;  
S a földből — hah! mely borzalom  
Kinyúl egy óriási kar  
S egy kéz nylik, csukik azon.  
Huh! a fejét megfogja karma,  
Huh! s arczczal hátra elcsavarja.

Lángok nyaldossák őt körül,  
Kékes, zöldes, vörös tűzök,  
A lángtenger szét-elterül,  
Es benn' pokolfajzat nyitászög.  
A pokloknak ezernyi ebje  
Rohan rá a tűzből eredve.

Fut a gróf erdőn, réten át;  
Fut, ajkán ott vonít a jaj;  
De űzi-hajtja csak tovább  
Ugatva a pokoli raj,  
Nappal a földnek belsejében,  
Éjjélkor oda-fönn a légben.

Arczát elé nem vetheti,  
Futása őrlt, rohamos,  
Szörnyeit látni kell neki,  
S úgy űzi-hajtja a gonosz.  
A sok eb rá torkát kítátja,  
S ő kapkodásuk' folyton látja.

A vad grófnak vadászata  
Ítéletnapig így leszen,  
Melyet ijedve hallhata  
Nem egy gaz künn az éjjelen.  
Erről, ugyan szabad ha volna,  
Nem egy vadásznak ajka szólna!

GRIESBACH ÁGOST.

## KÖNYVÉSZET.

*Asbóth Oszkár dr.* A hangsúly a szláv nyelvekben. (Értekezések a nyelv- és széptudományok köréből. XV. köt. 8. sz.) Budapest, Akadémia 1891. 8-r. 82 l.) 80 kr.

(*Bellaagh*). Káldi válogatott egyházi beszédei. Bevezetéssel és szó-tárral, szerkesztette *Bellaagh Aladár*, középiskolai tanító. (Jeles írók iskolai tára XXXVIII.) Budapest, 1891, Franlin, 302 l. Ara 1 frt.

*Byron*. Manfred. Drámai költemény. Ford. Ábrányi Emil. Budapest. Singer és Wolfner. 1891. (8-r. 98 l.) 1 frt.

*Ciceronis, M. T., De officiis libri tres* edidit Joannes Csengeri. (Bibliotheca scriptorum græcorum et romanorum in usum scholarum). Budapestini, 1891, Lampel, 127 l. Ara 48 kr.

*Demek Győző.* Matthiisson hatása irodalmunkra. (Bölcsészettudori értekezés. Különnyomat az Egyet. Philologiai Közlönyből.) Budapest, 1891. Révai L. (8-r. 48 l.) 40 kr.

*Dreisziger Ferencz.* Önképzésünk akadályai. Tanulmány, írta Dr. F. néptanító. Nagyszombat, 1880, nyomt. Horovitz Adolf, kapható szerzőnél Adán (Bácsm.). XI és 142 l.

*Erdélyi Múzeumegylet* bölcelet-, nyelv- s történet-tudományi szakosztályának kiadványai. Szerkeszti *Hegedűs István*. VII. köt. 1890. VI. füzet, 491—580. l. — Tartalma: *Pór Antal*, Bánk-bán Melindája. — *Findly Henrik*, A világidő. — *Moldorán Gergely*, Sinkay György élete és munkái. — *Felméri Lajos*, Az eszmék mint mozgató erők. — *Wertner Mór*, Aipádok és Nemanjidák. — Szakosztályi értesítő.

— szerkeszti *Szinnyi József*. VIII. köt. 1. füzet, 1—84. l. — Tartalma: *Brassai Sámuel*, Nyelv és társadalom. — *Mika Sándor*, Egy év Brassó és Erdély történetéből I. — *Cserdtoni Gyula*, Tótfalusi Kis Miklós helyesírási újításai. — *Révész Ferencz*, Németújvári Iván I. — *Cserép József*, Egy momentum Sallustius életéből. — Irodalmi Szemle. — Szakosztályi Értesítő. — Előfizetési ára egy évre (hat füzet) 2 frt.

*Fazekas József.* Néptársadalmi nyelvtan, melyben minden betű sajátos értelemmel bír, ennél fogva 24 óra elég a közforgalmi nyelv megtanulására 20 leczkében. 1. leczke. Budapest, 1891. (16-r. 18 l.) 12 kr.

(*Fekete Zsigmond*.) A magyar faj és művelődés eredete. Második kötet, első füzet. Budapest, 1891, Révai L. biz. IV és 651—872. l. — Tartalma: Szókincesk összehasonlítása (folytatás): Növényvilág. — VI. Halászat, hajózás és vízépítés. Magyarország vízhasznosításának története a XVI. századig. 1. Hajózás. 2. Csatornák, zsilipek, gátak. 3. Malompipar. 4. Halászat. Mesterséges tavak. Szókincesk. — V. Családi élet. — Ara 1 frt 50 kr.

*Graf Jakab.* Olvasókönyv és nyelvtan a német nyelv gyakorlati elsajátítására. Polgári és felső leányiskolák számára. Budapest, Franklin t. 1891. (8-r.) II. rész: a III. osztály számára. (116 l.) 60 kr. — III. rész a IV. osztály számára (176 l.) 80 kr.

*Hoffmann Mór.* Német nyelvtan és olvasókönyv mindkét nembeli polgári iskolák számára. 2. jav. kiadás. I., II. rész. Budapest, Franklin-t. 1891. (135, 224 l.) 80 kr. és 1 frt.

*Köpesdy Sándor.* Præparatio Cicero beszédjeihez Catilina ellen. I. füz. Catil. I. II. 1—6. fej. Budapest, Singer és Wolfner. 1891. (8-r. 48 l.) 30 kr.

*Pelech János.* Alighieri Dante, A pokol. (Inferno.) Irodalmi tanulmány. Eperjes, 1890 (8-r. 135 l.) 1 frt.

*Petrik Géza.* Magyarország bibliographiája, 1712—1860. Könyvészeti kimutatása a Magyarországból s hazánkra vonatkozólag külföldön megjelent nyomtatványoknak. III. köt. 1. füz. Budapest, Dobrowsky Ágoston 1891. (8-r. 1—224 l.) 3 frt 50 kr.

*Schack Béla dr.* Magyar szöveg német fordítására, összeállította, szöveggyűjteménnyel és phraseológiával ellátta. Budapest, 1891, Franklin, VIII és 208 l. Mellékelve szójegyzék és phraseologia, 209—263. l. Ara kötve 1 frt 60 kr.

— Segédkönyv dr. Schack Béla «Magyar szöveg német fordítása» cz. gyakorlókönyvéhez. Budapest 1891. Franklin, IV és 212 l. Ara kötve 1 frt 20 kr.